

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 117/118 (1941)  
**Heft:** 22

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SCHWEIZERISCHE BAUZEITUNG

WOCHENSCHRIFT FÜR ARCHITEKTUR / INGENIEURWESEN / MASCHINENTECHNIK  
REVUE POLYTECHNIQUE SUISSE

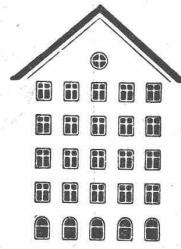
ORGAN DES SCHWEIZERISCHEN INGENIEUR- UND ARCHITEKTEN-VEREINS  
UND DER GESELLSCHAFT EHEMAL. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE  
GEGRUNDET 1883 VON ING. A. WALDNER / HERAUSGEgeben von ING. C. JEGHER

Vereins-Mitglieder, beim Verlag: Schweiz 36 Fr.,  
Ausland 44 Fr. jährl.; Nicht-Mitglieder: Schweiz  
44 Fr.; Ausland 54 Fr., postamtlich abonniert  
44 Fr. zuzüglich Gebühren. / Einzel-Nr. 1 Fr.

VERLAG C. & W. JEGHER, ZURICH  
Dianastrasse 5 / Postdeck VIII 6110  
Telephon: 34507 ■ In Kommission  
bei Rascher & Cie., Zürich u. Leipzig

Anzeigen durch GUGGENBUHL & HUBER,  
Zürich, Hirschengraben 20, Postdeck VIII 26415,  
Telephon 27816 / Der Anzeigen-Preis beträgt  
pro ganze Seite 240 Fr., Rabatte nach Tarif

## Fenster



## Kiefer Zürich

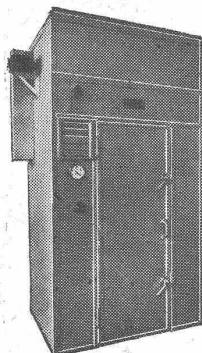
Hch. **Lien**

Heizungs-Ingenieur S.I.A. Zürich 4 Badenerstrasse 440 / Tel. 39205

Deckenheizungen  
System Critall

Lüftungsanlagen

Heizungen aller Systeme



## LUWA-Trockenanlagen

für die  
gesamte Industrie

Spezielle Erfahrung in:

Trocknung von Obst, Gemüse, Kartoffeln

Trocknung von Lack- und Farben, Textilien

Holztrocknung - Trocknung von organischen und anorganischen Produkten

Verlangen Sie unverbindlich Prospekte oder Ingenieur-Besuche

**LUWA A.G. ZÜRICH 11**      **Telephon 6 64 60-62**

Spezialfabrik für luft- und wärmetechnische Anlagen



**WALTER J. HELLER & Co.**  
**BAUUNTERNEHMUNG**

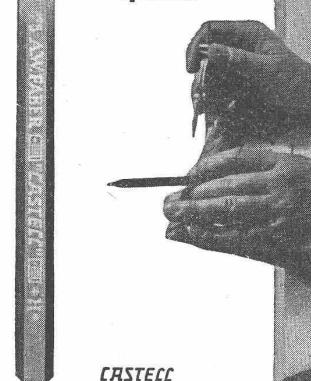
BERN — SCHLOSSTRASSE 119 — TEL. 220 36

Für ihn längst keine Frage mehr:  
er zeichnet nur mit

**CASTELL**  
lichtpausreif

Allen  
technischen  
Berüfengewidmet

hat A. W. FABER seine beste Leistung: den Zeichenstift CASTELL. Sie als Konstrukteur, Ingenieur od. Architekt bewerten das richtig: sofort *lichtpausreif* zeichnen, ohne jede zusätzliche Nachbehandlung - das ist zeit-, energie- und geldsparend.



CASTELL  
Nr. 9000  
Stück Fr. -55  
Dtzd. Fr. 5.50

Man zeichnet heute „lichtpausreif“. Fast 90% aller techn. Zeichnungen kommen als Bleistiftzeichnung zum Lichtpauzer. CASTELL ist grafitgesättigt und wird auf Microleitemühlen DRP. besonders gemahlen. Deshalb zeichnet CASTELL scharf deckend, also *lichtpausreif*! Die CASTELL-Härteksala ist auf die Belebung aller techn. Berufe abgestimmt. Verlangen Sie den Prospekt 1/132 von Ihrem Lichtpauzer oder Fachhändler.



**AW FABER CASTELL**

welterprob und als führend anerkannt

**UTO**

Aufzug- und Kranfabrik A.-G.  
Zürich-Altstetten

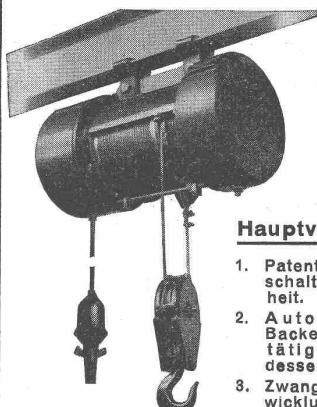
Telephon 5 58 10

Unsere Spezialitäten:  
Elektr. Aufzüge für jeden Zweck  
Elektro-Züge — Elektro-Katzen  
Transportanlagen — Krane  
Roll- und Schiebetorantriebe

Unsere

**ELEKTRO-ZUGE**

neuester  
Konstruktion

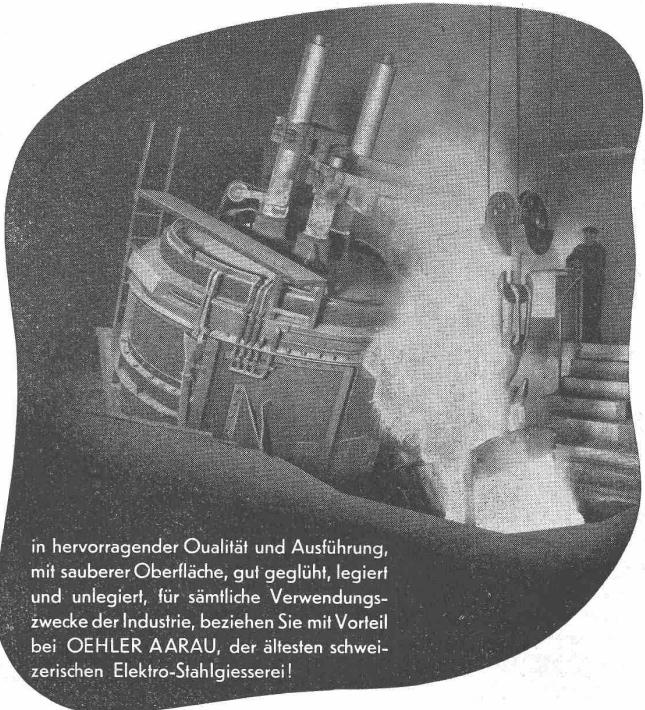


sind nach den letzten Erfahrungen im Hebezeugbau konstruiert

**Hauptvorzüge:**

1. Patentierte Steuerung mit Druckknopf-schalter mit höchster Betriebssicherheit.
2. Automatische, doppeltwirkende Backenbremse, durch Servo-Motor betätigt, ohne Bremsmagnet mit dessen Nachteilen.
3. Zwangsläufige Seilführung mit Seilbe-wicklungsvorrichtung.
4. Feingang 1:10 mit durch Motor betätig-ter Kupplung.

**ELEKTRO-STAHLGUSS**



in hervorragender Qualität und Ausführung, mit sauberer Oberfläche, gut geglüht, legiert und unlegiert, für sämtliche Verwendungszwecke der Industrie, beziehen Sie mit Vorteil bei OEHLER AARAU, der ältesten schweizerischen Elektro-Stahlgießerei!

**OEHLER AARAU**

EISEN- UND STAHLWERKE OEHLER & CO. A-G.



Auch das Städt. Krankenhaus Baden ist mit einer Albis-Anlage ausgerüstet



Albis-Lichtruf-Schalterkombinationen sind zweckmässig und formschön

ALBISWERK  
ZÜRICH A.G.LICHTRUF-  
ANLAGEN

Zahlreiche große Schweizer Sanatorien und Krankenhäuser sind mit Albis-Lichtrufanlagen ausgerüstet, denn sie ermöglichen rasche und lautlose, zuverlässige Bedienung

VERTRIEB: SIEMENS  
ELEKTRIZITÄTS-ERZEUGNISSE AG.  
ZÜRICH BERN LAUSANNE

## ORGELBAU

**TH. KUHN A.-G., MÄNNEDORF**

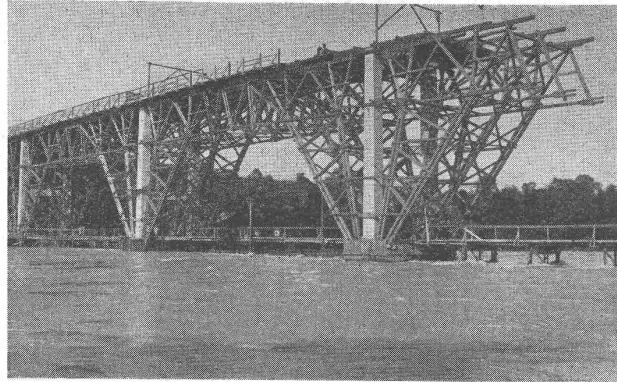
Orgeln für Kirchen und Konzertsaal - Hausorgeln

**G E B R Ü D E R R Ü T T I M A N N**

AKTIENGESELLSCHAFT FÜR ELEKTRISCHE UNTERNEHMUNGEN

Fern- 042  
Telephon: 41125

**Z U G****Spezialgeschäft für Frei- und Kabelleitungen jeder Art.****Schwebebahnen.****Trolleybus- und Bahnleitungen.**



**Lehrgerüste der Peney-Brücke über die Rhone bei Genf**

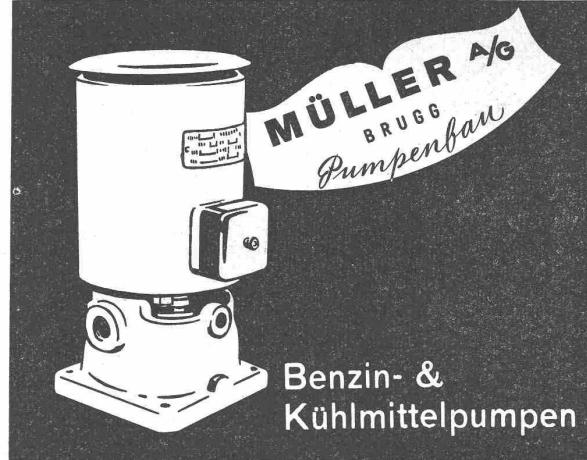
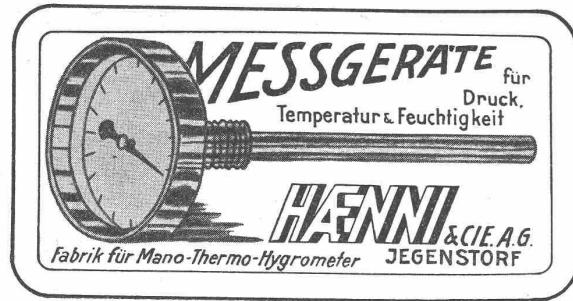
**RICHARD CORAY, INGENIEUR, CHUR**

Telephon 1801

**ALPHONS CORAY, COSTRUZIONI, LOCARNO**

Telephon 235

SPEZIALITÄT: Lehr-, Montage- und Transportgerüste, Seilschwebebahnen



**Atlas**

**Bohrhämmer**  
für Luft- und Wasserspülung

**Abbauhämmer, Pickhämmer, Ponchotthämmer**  
**Rammhämmer**

**Grosses Lager - Umfangreiches Ersatzteillager**

**NOTZ & CO., BIEL**

HOTEL  
**HABIS-ROYAL**  
Bahnhofplatz

RESTAURANT SITZUNGSSIMMER

Durch  
**PLASTIMENT**  
zum Qualitätsbeton!

**ASEOL ·**  
**Altföl-Regenerierung**

Einwandfreie, individuelle  
Behandlung Ihrer Auto-,  
Industrie- u. Isolieröle

ADOLF SCHMIDS ERBEN A.G. BERN